

سياسة الحاكم العام جول هنري كارد (Jules Henri Card)  
تجاه جمعية العلماء وجماعة النخبة في الجزائر بين 1930 \_ 1935

*The Governor General Jules Henri Card Policy Towards the  
Muslim Scholars Assembly And the Elite Members  
between 1930 and 1935*

Phd Student Amina MESSAOUDI  
Dr. Djilali TEKRANE  
Hassiba Benbouli Chlef University – Algeria

(<sup>1</sup>) طالبة دكتوراه، أمينة مسعودي (<sup>2</sup>) د. جيلالي تکران  
(<sup>3</sup>) كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية – جامعة حسيبة بن بوعلي جامعة بالشلف – الجزائر -  
wardaamina4@gmail.com

ملخص

كانت سنة تولية الحاكم العام جول هنري كارد سنة 1930 متزامنة مع إحياء فرنسا للذكرى المئوية لاحتلال الجزائر وقيامها باحتفالات ابتزازية أدمت قلوب الجزائريين ، كما أوجت الروح الوطنية والدينية التي ظلت تتفاعل في نفوس الجزائريين ، فنتج عن ذلك تطور وتبلور تيارات الحركة الوطنية منها تطور الحركة الإصلاحية في الجزائر بتأسيس جمعية العلماء المسلمين الجزائريين سنة 1931، التي حددت وسائل وسطرت أهدافا لمواجهة مشروع فرنسا الذي بدأ تطبيقه منذ مائة عام و التي دمرت فيه عقول أجيال ، مما جعل الحاكم العام يستهدف الجمعية بإصدار مجموعة القرارات الجائرة ضد برنامجها التعليمي و معلمها ومساجدها ونواديها و تشديد الرقابة عليها ، و رفض منحها تراخيص لفتح مدارس حرة للقيام بالوعظ والإرشاد، طبقا لقرارات مشال في فبراير سنة 1933 والذي كانت في مجملها معادية للإسلام و المسلمين ، كما شهدت سنة 1933 أزمة المنتخبين المسلمين الجزائريين الذين اقتنعوا بأنهم لن ينالوا شيئا من وعود الإدارة الفرنسية لهم ، وبعد عام شهدت قسنطينة أحداث دامية بين اليهود والجزائريين على خلفية تدنيس مسجد سيدي الأخضر ، و كانت نهاية عهدة الحاكم العام بإصدار مرسوم رينيه سنة 1935 لقمع لمظاهرات الجزائريين ضد السياسة الفرنسية بالجزائر القوانين و المراسيم الخانقة للحريات الفردية والجماعية .

الكلمات الدالة: الحاكم العام جول هنري كارد، جمعية العلماء المسلمين الجزائريين، مرسوم مشال، مرسوم رينيه.

Abstract

The General Governor Card started ruling in 1930 the year when France was celebrating a century of colonialism in Algeria. The celebration knew huge ceremonies that meant to bother the Algerians' feelings who were basically suffering for their colonized country. However, those ceremonies raised highly the national and religious spirits which kept moving the Algerians' desire to gain their independence . Consequently a new reformist movement had been developed in Algeria, such as the Muslim Scholars Assembly in 1931 .

This Assembly identified and underlined new strategies and clear goals to confront the French policy that adopted a project for destroying the minds of the generations for a whole century. This step pushed the Governor Card to react by issuing unfair decisions against the assembly programs, and repressing its followers in the mosques and the clubs ,and controlling tightly the leaders of the Assembly. Michel decisions in 1933, for instance, refused the permission to open new free schools of extension and guidance .These decisions were totally against Islam and the Muslims in Algeria. In this year, Constantine has known the crisis of the elected members who knew that they were not going to gain anything from the colonizer's administration. The city of Constantine had also seen bloody events between the Jews and the Muslims because of the profanation of Sidi Lakhder mosque. The General Governor's era was terminated by Renee decree in 1935 for oppressing the Algerian's manifestations against the unfair French policy in Algeria and the decrees and laws that limit individual and collective freedoms

**Keywords:** : The Governor, General Jules Henri Card, The Muslims Scholar Assembly, Michel decree Renee dree .

## مقدمة

انطلقت هذه الاحتفالات رسمياً في شهر جانفي واستمرت إلى غاية 5 جويلية وهو تاريخ استسلام الداي حسين<sup>(3)</sup> سنة 1830، دعت فرنسا حسب الشيخ الإبراهيمي<sup>(4)</sup> الدنيا كلها وحضر هذه الاحتفالات رئيس الجمهورية الفرنسية غاستون دوميروك «Gaston Doumergue»<sup>(5)</sup> ليترأسها بنفسه بنفسه<sup>(6)</sup>، بحيث كان هذا الاحتفال حسب رأيهم هو انتصار على ما أسموه بالجيوش البربرية، وأنفقت فرنسا أكثر من 80 مليون فرنك فرنسي على هذه الاحتفالات و أعادوا ذكرى جند الاحتلال بلباسه وموسيقاه<sup>(7)</sup>.

إن هذه الاحتفالات أدمت قلوب الجزائريين و أحدثت ألاما شديدة ، فقد تركت وراءها خيبة أمل عظيمة ، كما ترتب عنها آثارا أخرى ايجابية تمثلت في إثمار روح الوطنية و الدينية التي ظلت تتفاعل في نفوس الجزائريين منذ بداية الاحتلال ، ووحدت جهودهم فازداد نشاط مناضليها كحزب نجم شمال إفريقيا<sup>(8)</sup> و ازدياد الروح النضالية بين أعضائه ، كما نتج عنه تطور الحركة الإصلاحية في الجزائر بتأسيس جمعية العلماء المسلمين الجزائريين في 05 ماي سنة 1931، حتى إن بعض المؤرخين الجزائريين قالوا : " إن احتفال الفرنسيين بمرور قرن على احتلالهم أرض الجزائر قد قدم القضية الجزائرية عشرين سنة على الأقل " خاصة وأن أحد الفرنسيين قال بهذه المناسبة : " إن احتفالنا اليوم ليس احتفالا بمرور مائة سنة و لكنه احتفال بتشييع الإسلام فيها<sup>(9)</sup>، و بمناسبة الذكرى المئوية لاحتلال الجزائر يقول " موريس فيوليت " Maurice Violette<sup>(10)</sup> الحاكم العام السابق في هذا الصدد بأن تحرير هؤلاء البرابرة من الشعوب يعتبر حدثا بارزا ينبغي أن نحي ذكراه بكل افتخار و اعتزاز ، و بهذه المناسبة تم وضع تمثال للمهندس " بوتان " <sup>(11)</sup> الذي رسم خريطة الإنزال بسيدي فرج يحي دالي إبراهيم<sup>(12)</sup>.

بدميلاد جمعية العلماء المسلمين الجزائريين سنة 1931

إذا كانت الاحتفالات المئوية الفرنسية عبرت عن عظمة الاستعمار وقوته في البلاد ، فإن هذه الاحتفالات نفسها جرحت قلوب الجزائريين و داست كرامتهم ، وحركت مشاعرهم الوطنية و عواطفهم الدينية، إذ أنها تعتبر نقطة انطلاق جديدة للحركة الوطنية الجزائرية<sup>(13)</sup>، والذي فاجأ الإدارة

عرفت الجزائر خلال عقد الثلاثينات عدة توترات اجتماعية و سياسية هامة ، جعلت من تجربة الاستعمار الفرنسي الطويلة في الجزائر تفقد سيطرتها على الموقف لقوة التيار الوطني في مواجهة وسائل المقاومة التي استخدمتها فرنسا ضده و تغير موازين القوى لصالح الحركة الوطنية رغم الضغوط العديدة التي فرضتها إدارة الاحتلال عليها، هذا ما جعل الحكومة المركزية في باريس تقوم بتعيين جول هنري كاردي كحاكم عام في الجزائر، نظرا لتجربته العسكرية والسياسية الطويلة في مناطق عدة في إفريقيا بعد تقلده عدة مناصب مختلفة وفرض سياسته التعسفية على شعوب المستعمرات، وعليه نطرح الإشكالية التالية : ما هي أهم الأحداث العلمية التي شهدتها الجزائر في عهد الحاكم العام جول كاردي وكيف كانت سياسته ضد جمعية العلماء وجماعة النخبة في الجزائر خلال الفترة المدروسة ؟ وتكمن أهمية الموضوع في معرفتنا خلفيات السياسة الفرنسية و آثارها على الجزائر من خلال ضرب الحركة الوطنية وتمزيقها بمجموعة القوانين والمراسيم التعسفية خاصة اتجاه جمعية العلماء المسلمين الجزائريين التي تصادف تأسيسها مع تولية جول هنري كاردي كحاكم عام في الجزائر .

## 1- الوضع العام للجزائر خلال حكم الحاكم العام جول هنري كاردي ( Jules Henri Card )

للاحتفالات الرسمية للذكرى المئوية للاحتلال الفرنسي للجزائر 1930 كان العقلاء من الفرنسيين والجزائريين ينتظرون أن تكون الاحتفالات بمرور قرن على استعمار الجزائر مناسبة لتحسين الأوضاع الاقتصادية و الاجتماعية و السياسية للشعب الجزائري، الذي كان يئن تحت القوانين الجائرة (قانون الأهالي)<sup>(1)</sup> والأزمات والمجاعات المتوالية، ولكنه لم يكن إلا فتحا للجرح القديم و تحديا سافرا للجزائريين المستضعفين، بحيث لم يشف غليل المستعمرين لما قاموا به من تنكيل و تقتيل وإبادة وما انتهكوه من حرمان طيلة فترة من الزمن، حتى راحوا يرقصون على أشلاء شعب لم يؤمن بهم واختاروا بعض الممثلين للشعب في الاحتفالات ممن باعوا الجزائر وأنفسهم الرخيصة<sup>(2)</sup>.

بوردي (Pierre Bordes)<sup>(22)</sup> الحاكم العام السابق<sup>(23)</sup>.

أبدى الحاكم العام تشددا ضد سياسة الجمعية التعليمية ومعلميها ومساجدها ونواديها، لكن ذلك لم يوقف من نشاطها وقد تزامن تعيينه مع تأسيس جمعية العلماء المسلمين الجزائريين، إذ قام بإصدار مجموعة من القرارات الجائرة ضد الجمعية للحد من تأدية رسالتها النبيلة والقيام بمهمة الوعظ والإرشاد مما زاد في تشديد الرقابة عليها، فصي رسالته بعثها الكاتب العام للولاية العامة في 15 مارس 1932 يبلغ فيها أن الجمعية بدأت في إيفاد مبعوثين إلى مختلف المناطق الجزائرية لمحاربة البدع والخرافات ومواجهة نفوذ المبشرين الأجانب ويطلب مراقبة نشاط هؤلاء المصلحين وإفادته بكل ما يوضح للحكومة العامة الاتجاهات الحقيقية لهذه الجمعية في هذه البلاد<sup>(24)</sup>، وفي رسالة أخرى بعثها الحاكم العام "جول كارد" إلى عمالتي قسنطينة ووهران المؤرخة بتاريخ 18 أوت 1932 يحثهما فيها على مراقبة نشاط ابن باديس في غرب البلاد وكذا نشاط الإبراهيمي بشرق البلاد ويطلب منهما تتبع خطواتها في كل مكان، كما يوضح لهما أن الجمعية تحمل في طياتها ثلاثة اتجاهات لا تبدوا خطيرة في ظاهرها لكنها قد تؤدي إلى تطورات خطيرة تستحق المراقبة، وقد شرح هذه النقاط في ثلاثة اتجاهات وهي كالتالي:

1- نشر اللغة العربية كلغة رسمية باعتبارها لغة الدين (اللغة العربية)

2- الدعوة إلى الاتحاد بين المسلمين الجزائريين بغض النظر عن مذاهبهم وفروقاتهم الاجتماعية (الوحدة).

3- إتباع المذهب الوهابي المتخفي وراء ستار الرجوع إلى الصفاء التقليدي (الأصالة).

بالإضافة إلى ذلك، نقد جول كارد المؤسسات الدينية المحلية كالزوايا وأدان رؤساءها وهكذا شرعت الإدارة منذ سنة 1932 في تتبع الجمعية وعرقلة نشاطها وقام الحاكم العام كارد بتعيين مدير الشؤون الأهلية "ميرانت" «Mirant»<sup>(25)</sup> الذي عرقل أعمال الجمعية، ويظهر ذلك من خلال رفض منع تراخيص لفتح مدارس حرة وذلك إما بالتأخير البيروقراطي أو بالتأخير المتعمد وأصدر الكاتب العام للحكومة العامة "بروتون" (Peyrouton) تعليماته إلى جميع الولاة يحذرهم فيها من المشاكل التي تثيرها جمعية العلماء وتشديد الخناق عليها لما تروجه من روح ووطنية وأن علمائها يؤججون العداة ضد الأجانب وبأن الخطر الأكبر لتلك الحركة يتمثل في الدعاية التي تعلمها للنشء في المدارس وتهدف باستحواذ على روح الشباب وتأييده ضد فرنسا<sup>(26)</sup>، وأصدرت هذه الأخيرة قرارا في السنة التالية يزيد من تشدها على عمل الجمعية نظرا للنجاح الذي حققته في الأوساط الجزائرية، وفي مقابل ذلك عينت فرنسا موظفين دينيين احتكروا الوعظ والإرشاد بصفة رسمية سنة 1933، وقد نددت لجنة الشعائر الرسمية بذلك في فيفري 1933 وقد قابل ذلك سخط واحتجاجات من

الفرنسية هو ميلاد ونشأة جمعية العلماء المسلمين الجزائريين، وقبل أن ينقضي عام واحد على الاحتفالات المذكورة حتى تم الإعلان عن ميلاد جمعية العلماء المسلمين في 5 ماي 1931 من صفوف علماء الجزائر الذين ينتمون إلى مدرسة التجديد الإسلامي التي ظهرت في العالم الإسلامي ابتداء من القرن 18 ميلادي، وهؤلاء العلماء كلهم مما لهم ماض حافل في خدمة الثقافة العربية الإسلامية والدعوة الإصلاحية ومقاومة مشاريع الاستعمار المبيته ضد الشخصية والقومية للشعب الجزائري يمثل الشيخ عبد الحميد ابن باديس والشيخ العربي التبسي<sup>(14)</sup> والشيخ مبارك الملي<sup>(15)</sup> وغيرهم، جمعت بينهم وحدة الهدف ووحدة الفكرة والغاية. وهكذا برزت جمعية العلماء المسلمين الجزائريين إلى الوجود رسميا في ماي 1935 وقد اتخذت مقرها في بداية تكوينها "نادي الترقى"<sup>(16)</sup> الذي كان مقرا لاجتماعاتها ومؤتمراتها السنوية وممارسة نشاطها العام فيه<sup>(17)</sup> رافعة شعار الآية الكريمة لقوله تعالى: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغَيِّرُ مَا بَقِيَ حَتَّىٰ يَغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ﴾<sup>(18)</sup>.

إن ظروف الاحتفال المئوي جعل جمعية العلماء المسلمين الجزائريين تسطر الأهداف اللازمة لمواجهة مشروع فرنسا الذي بدأ تطبيقه منذ مائة سنة والتي خربت ودمرت فيه عقول أجيال من الجزائريين رغم ما تدركه من صعوبة العمل التربوي والتعليمي في بيئة الاحتلال القاسية ومن الأهداف التي سطرته الجمعية مايلي<sup>(19)</sup>:

1- محاربة الآفات الاجتماعية.

2- توعية الشباب الجزائري تحت راية الإسلام والعروبة.

3- محاربة أنصار الاستعمار والطرقية التي خدمته.

4- الوقوف ضد محاولة مسخ الشخصية الجزائرية وتحطيم البدع والخرافات التي استعملها لتخدير الشعب.

5- إقامة علاقات تعاونية بين الجزائريين وبقية الدول العربية الإسلامية.

أما عن الأهداف الخفية والبعيدة فتمثلت في الاستقلال و تكوين دولة عربية إسلامية<sup>(20)</sup>.

2. الحاكم العام جول هنري كارد يستهدف البرنامج التربوي والتعليمي للجمعية

ولد جول هنري كارد (Jules Henri Card) في الجزائر في جوان سنة 1870 من أسرة عسكرية وفي مارس 1892 بدأ العمل في الرسائل الإدارية كمستخدم ثانوي للمحافظ في الجزائر، ثم ذهب إلى الخدمة العسكرية في قسنطينة 1885 - 1896، وفي 1897 عمل كمستخدم محرر في مقاطعة الجزائر ثم استدعي إلى مدغشقر من طرف الجنرال Gallieni وفي عام 1917 عين حاكم من الدرجة الثالثة للمستعمرات، ثم حاكما على الكونغو الوسطى<sup>(21)</sup>، ثم تم تعيينه على رأس الحكومة العامة الفرنسية بالجزائر سنة 1930 خلفا لـ "بيير

هذا مع العلم بأنه نظرا لانعدام حماية اليد العاملة المحلية لم يجد العمال المسلمون في أكثر الأحيان عملا في الورشات، وهذا لصالح اليد العاملة الأجنبية، هذه العوامل كلها جعلت الجزائريين المسلمين يشعرون بظلم اجتماعي عميق وفضلا عن التدابير العامة للشرطة التي اتخذتها الإدارة على صعيد المستعمرة كلها، أدى التعسف في استعمال السلطة المنتشر في البلاد بعيدا وسوء التسيير على حساب الفلاحين إلى تفاقم المحنة الاجتماعية التي كان عليها هي الأخرى أن تنوء بكللها على المناخ السياسي و كادت سنة 1933 هذه أن تكون سنة انفجار<sup>(38)</sup>.

كان أمل المثقفين الجزائريين خلال الثلاثينات من القرن العشرين كبيرا، متوقعين بأن تكون هذه الفترة انطلاقة جديدة لسياسة أقل استعمارا وأكثر إنسانية وواقعية غير أن المنتخبين المسلمين الذين انتظروا تطبيق الوعود من قبل الحكومة العامة اقتنعوا بأنهم لن ينالوا أي شيء من هذه الحكومة وإدارتها في الجزائر رغم الوعود الفرنسية التي طالما جدت<sup>(39)</sup>، ليأتي يوم 14 ماي 1933 ويكون هذا اليوم المناسبة الذهبية للسياسيين الجزائريين للذهاب إلى فرنسا والمشاركة في احتفالات أقيمت على شرف موريس فيوليت بانقضاء خمسة وعشرين عاما على دخوله الميدان السياسي، وموريس فيوليت ليس بالشخصية المجهولة في الجزائر فقد كان واليا عاما عليها وهو نائب في مجلس الأمة الفرنسي وفي مجلس شيوخها، وهو رئيس حزب وفوق ذلك كانت له مواقف مشكورة في ميدان المطالبة بحقوق الشعب الجزائري حتى صار يعبر عنه بحبيب الجزائريين، وتذكر مجلة الشهاب بأنه كان حقا على الجزائر العربية المسلمة أن تضرب في هذا الميدان بسهم مصيب وأن تظهر بهذه المناسبة عواطفها وتبدي امتنانها لذلك الرجل الذي دافع عنها دفاع الأبطال وبعث في أنفس رجال السياسة منها الهممة والعزم وأظهر ما تعانیه من آلام وتقاسيه من أحزان.

فلهذا قرر النواب الجزائريون وأعيان مدينة الجزائر أن يرسلوا وفد يمثلهم بذلك الاحتفال وإعرابا عن الجميل وسافر الوفد مؤلفا من السادة :

- 1- زروق محي الدين رئيس اتحاد النواب المسلمين بالقطر الجزائري.
- 2- الحكيم محمد الصالح بن جلول رئيس اتحادية النواب بقسنطينة.
- 3- حمود شكيكن العضو بالمجلس العمومي ونائب شيخ مدينة الجزائر.
- 4- محمد بن الباي من اعيان العاصمة ونائبا عنهم.

وقد خطب في هذا الاحتفال حمود شكيكن مهنا وشاكر موريس فيوليت، واغتنم الفرصة ليتكلم عن القضايا الجزائرية المعلقة بمحضر شخصيات من كبار المسؤولين ومنهم وزير

طرف المسلمين عموما والعلماء خصوصا، لكن ذلك لم يثن عزم الإدارة على مواصلة سياستها التعسفية ضد الجمعية، ففي 2 مارس 1933 صدر قرار عن عمالة الجزائر يقضي بأن حق الكلمة في المساجد هو من مهام الأعوان الدائمين الرسميين فقط<sup>(27)</sup>، كما اقترح "بروتون" استعمال قانون 18 أكتوبر 1892<sup>(28)</sup> القاضي بمنح رخصة التعليم الحر حتى يعرقل حركة العلماء التعليمية<sup>(29)</sup>.

لقد أصدر السكرتير العام لإدارة الأمن والشؤون الأهلية ميشال «Michel»<sup>(30)</sup> ثلاثة قرارات في فبراير 1933 والتي كانت في مجملها معادية للإسلام والمسلمين الجزائريين. فنص القرار الأول كان موجه إلى المتصرفين و الشرطة و شيوخ البلديات لمراقبة ما يدور في اجتماعات جمعية العلماء المسلمين<sup>(31)</sup> والتي يترأسها ابن باديس و المتحدث باسمها الطيب العقبي و كذا مراقبة كافة المكاتب القرآنية<sup>(32)</sup>، ويأتي في نص القرار الثاني عدم السماح للعلماء بالوعظ والإرشاد و احتكارها في نطاق الموظفين الرسميين المعنيين من طرف الإدارة الاستعمارية و أن المتهاونين في تطبيق هذا القرار ستطبق عليهم عقوبات صارمة من طرف الحكومة العامة<sup>(33)</sup>، أما القرار الثالث فصدر بتاريخ 24 فيفري 1933 و الذي يقضي بحل الجمعية الدينية التي يرأسها أحمد بن صيام بعد رفض هذا الأخير الاستجابة لطلب ميشال بمنع العقبي وغيره من رجال الجمعية من الوعظ و الإرشاد في المساجد<sup>(34)</sup>، و بالمقابل قام ميشال بتأسيس جمعية دينية أخرى من مواليه و أعوانه وكان هو رئيسها و تسمى بجمعية علماء السنة<sup>(35)</sup>، وتذكر جريدة الشهاب بأن الحاكم العام طلب من رئيس الجمعية الدينية ابن صيام بإصدار هذا القرار لتتحمل الجمعية مسؤوليته أمام الجزائريين لكن رئيس الجمعية رفض ذلك فاضطر الحاكم العام و نائبه ميشال بإصدار القرار باسم ميشال<sup>(36)</sup>، وقد تسبب المنشور في إثارة الرأي العام الجزائري، إذ حدثت صدامات بين الشرطة و الجزائريين الذين تجمعوا أمام الجامع الكبير بمدينة الجزائر حيث قامت السلطات الفرنسية بنشر قواتها العسكرية لترهيب الناس. وفي مدينة قسنطينة رفض الضباط المسلمون المشاركة في احتفالات 14 جويلية. و في تلمسان قاطع السكان المعرض التجاري السنوي، وبعناية هاجم الجمهور أحد العلماء التابعين للإدارة الفرنسية و ضربه بالطماطم مما اضطر إلى الهروب من المسجد الذي كان من المفروض أن يتناول فيه الكلمة، كما هوجمت محلات وعربات العمرين بنفس المدينة<sup>(37)</sup>.

### 3- أزمة المنتخبين المسلمين الجزائريين سنة 1933-1934

لقد شهدت سنة 1933 بأزمة اقتصادية خطيرة للغاية بالنسبة للفلاحين. هؤلاء الفلاحون الذين اضطروا غير مرة لبيع حصادهم بسعر بخس، لتلبية مطالب الجابي (القيم على تحصيل الضرائب) و المرابي (نسبة إلى الربا)، وجدوا أنفسهم في جل الأحوال بؤساء، إذ توج ذلك بمصادرة أملاكهم، وهكذا أدى إفقار الأرياف سريعا إلى تضخيم أعداد البطالين في المدن.

- 3- الدكتور بومالي عضو بالمجلس العمالي بعين البيضاء .
- 4- السيد بن خلاف عضو بالمجلس العمالي بجيجل .
- 5- السيد قهارية الزين عضو المجلس العمالي بسوق أهراس .
- 6- السيد قاضي عبد القادر رئيس جماعة أهلية باتنة .
- 7- السيد محمد الصالح صحراوي عضو بلدية الخروب .
- 8- السيد الزناتي صاحب جريدة الصوت الأهلي .

#### من عمالة وهران

- 1- السيد بن عودة باش تارزي رئيس اتحادية جمعية النواب بوهران .
- 2- الأستاذ حسين بوقلي عميد المحامين بتلمسان .
- 3- السيد لالوت محمد عضو بلدي ونائب رئيس اتحادية النواب بوهران .
- 4- السيد عبد السلام بوصالح مندوب من أعيان مدينة تلمسان.

فما إن غادر الوفد قامت ضجة كبيرة من المستوطنين وراحوا يضغطون على الحاكم العام جول كاردي، فذهب هذا الأخير إلى حد أن طالب الأوساط الرسمية بفرنسا بعدم استقبال الوفد، خاصة وقد ذكرنا سابقا بان هناك شخصيات كانت متعاطفة مع الوفد السابق مثل فيوليت وشوطين وقرنوت وغيرهم، و يبدو انهم ضغطوا على المرشحين كان أشد متانة وأكثر ثقلا بحيث تكسرت على عاتقه كل الرؤوس وتبخرت كل الآمال ووجد الوفد نفسه بباريس في عزلة تامة من الهيئات الرسمية ورفض استقباله من جميع الأطراف المسؤولة واكتفى باستقبال بعض الهيئات الغير الرسمية والتي تطوعت باستقباله مثل الحزب الراديكالي ولجنة الحزب الاشتراكي وجمعية الدفاع عن حقوق الإنسان<sup>(43)</sup>.

فكانت بذلك خيبة أمل كبيرة بالنسبة للمنتخبين المسلمين الجزائريين وكان الاصلاحيون يتابعون عن كثب و باهتمام جل النشاط السياسي للمنتخبين المسلمين، بل انتهى بهم الأمر إلى اعتبار هؤلاء محاميهم الشخصيين و لم يخلوا عليهم بالمشورة والتشجيع لذا كان إخفاق المندوبين المسلمين بباريس بمثابة إخفاق جديد لحركتهم، وكان هذا الإخفاق بسبب تدخل الحاكم العام كاردي، مما أدى إلى توتر العلاقات بينه وبين المنتخبين المسلمين، وكرد فعل على الاهانة التي تعرض لها الوفد استقال جل المنتخبين المسلمين (مندوبو المجالس المالية، المستشارون العامون، البلديون، أعضاء الجماعات) من مهامهم، غير أن جول كاردي لم يرضخ أمام هذه الاستقالات التي قاربت أضي استقالة (من بينها ألف وست مائة من مقاطعات قسنطينة وحدها)، معلنا عن إصلاحات مشروطة لعودة الهدوء. هذه الكلمة السحرية "إصلاح" منذ 1930 لازمت جميع المطالب الأهلية، بعثت الهدوء في النفوس فقد حث الأمل

الداخلية كامي شوطين، و تحت تأثير خطاب شكيك تكلم وزير الداخلية شوطين على القضية الجزائرية بما يحيي بعض الآمال، الأمر الذي حدا للوفد الجزائري أن يطلب مقابلة الوزير و أثناء المقابلة شرح السيد شكيك الحوادث التي وقعت بسبب منع العقبي من إلقاء دروسه بمساجد العاصمة و تكلم أيضا الحكيم بن جلول و شرح بالتفصيل حالة الفلاحين المسلمين بأرض الجزائر وما يقاسونه من ضنك و شدة ومجاعة<sup>(40)</sup>.

وحسب ما ذكره عبد الرحمن العقون في كتابه بان الوفد لم يتكلم عن المسائل السياسية لان هذه ستكون من اختصاص الوفد الجزائري الكبير الذي توجه بعد ذلك إلى فرنسا .

#### 4. الحاكم العام كاردي يفشل مهام الوفد الجزائري

قرر النواب الجزائريون بصفة عامة توجيه وفد يمثل جميع اتحاديات جمعية النواب و حتى بعض الشخصيات المعينة وذلك ليحمل رغبات الشعب الجزائري إلى الحكومة الفرنسية، و كانت الآمال عريضة علقت على هذا الوفد<sup>(41)</sup> خصوصا بعد التواطؤ الذي قدمه السيد قرنوت رئيس جمعية الدفاع عن حقوق الإنسان في مجلس الأمة لحمله على قبول برنامج إصلاحات جزائرية وهي إعطاء المسلمين الناخبين حالا في المجالس المحلية حق الانتخاب لمجلس الأمة الفرنسي لترسل كل عمالة من العمالات الجزائرية كاتبها مسلما يمثلها بدار الندوة وإلغاء قانون النفي الإداري و تنقيح قانون الغاب وغير ذلك. فمشروع السيد قرنوت بسيط ولا يمثل إلا بعض النواحي في الحياة السياسية والاجتماعية بالقطر الجزائري<sup>(42)</sup>.

شاهدت العاصمة الجزائرية يومي الجمعة والسبت 16 و 17 جوان 1933 من أيامها العز وساعات قلما جاء يمثلها الدهر، تجلى فيها التضامن الوطني بآتم معناه و ظهرت فيها القوة المعنوية في هذه الأمة بأروع و أبعد مظاهرها، غادر الوفد العاصمة الجزائرية يوم السبت 17 جوان 1933 إلى باريس يحمل معه آمال الملايين من الجزائريين الذين يرجون تغيير الحالة على يديه و بواسطة مساعيه و كان الوفد يتكون كما يلي :

من عمالة الجزائر السادة :

- 1- حمود شكيك نائب عمالي و نائب رئيس بلدية الجزائر .
- 2- زروق محي الدين رئيس اتحاد جمعية النواب الجزائريين .
- 3- الحكيم عبد النور تامزالي نائب بالمجلس المالي .
- 4- الصادق دندان صاحب جريدة الإقدام .

من عمالة قسنطينة :

- 1- الدكتور بن جلول النائب بالمجلس العمالي ورئيس اتحادية جمعية النواب بقسنطينة .
- 2- الدكتور محمد زرقين طبيب أسنان عضو مجلس بلدية قسنطينة .

المسلمون الجزائريون في سنة 1933 ( الوفد المرسل ).

3- اهتمام الحكومة الفرنسية بمطالب المعمرين الأوروبيين في الجزائر وجعلها في المقام الأول .

4- اقتناع الجزائريين بان فرنسا عاجزة تماما حيال سياسية الحكومة العامة الممارسة في الجزائر .

5- دور النواب في الجزائر ( نواب المجلس الوطني، المندوبون الماليون ، الصحافة الفرنسية في العاصمة و باريس و جماعات الضغط المختلفة ) كان حاسما في 1934<sup>(47)</sup>، فقد اتهم المندوب المالي " كوبي " الحاكم العام كاردي بصراحة ما يعانيه الجزائريون من بؤس و شقاء و أكد أن الحاكم العام هو من سلط عليهم الضرائب الفادحة و الإرهاب و القمع الشرس و الاستفزاز المتواصل و التواطؤ مع عصابات " صلبان النار"<sup>(48)</sup> و كل الذين يشجعون العرب ضد اليهود لذلك يجب عزله من منصبه<sup>(49)</sup> .

6- تحميل ميرانت مدير الشؤون الأهلية مسؤولية جميع التدابير و القرارات المناهضة للحركة الوطنية هذا من جهة و من جهة أخرى كان محاصرا من قبل النواب المعمرين محاصرة شديدة و اتهموه بأنه متسامح مع النخبة الوطنية من خلال تمريره لبعض المطالب الجريئة من طرف الشخصيات الإسلامية للإدارة الفرنسية .

7- انتقاد السياسة العامة للحاكم العام جول كاردي من طرف المندوبين الماليين الأوروبيين في المجالس المالية لدورة ماي و جوان 1934 .

فقدت هذه اللجنة جلسة و انتهت بالتوصيات التالية:

1- تأييد القرار الإداري بغلق المساجد في وجه الوعظ و الإرشاد غير المرخص لهم و ذلك للمحافظة على الأمن و النظام.

2- اتخذت الإدارة الفرنسية بعض الإجراءات لمراقبة الصحافة التخريبية الأهلية و منع من دخول الصحافة الفرنسية التي تحتوي على معلومات مثيرة في الخارج<sup>(50)</sup>.

#### 5- أحداث قسنطينة 1934 ونتائجها

في يوم 4 أوت 1934 انفجرت أحداث بقسنطينة بين اليهود و المسلمين الجزائريين<sup>(51)</sup>، جرت وقائعها على خلفية تدنيس مسجد "سيدي الأخضر"<sup>(52)</sup> الذي تهجم عليه اليهودي " الياهو خليفي" وهو في حالة سكر فقد انهال على المسلمين بالشتيم و سب الرسول صلى الله عليه وسلم، وانتشر الخبر بين المسلمين و اليهود مما أحدث ذلك صدامات بينهم استمرت أسبوعا أو أكثر<sup>(53)</sup> بينما كان اليهود مسلحين يطلقون النار من النوافذ و الشرفات كان المسلمون يواجهون الرصاص وهم مجردين من الأسلحة التي كان ممنوعا عليهم منعا باتا من امتلاكها او حملها.

و قد كان لكثافة العنصر اليهودي في المدن الكبرى من الجزائر تأثير في سلوكهم إزاء المسلمين ، مما كان يعكر علاقات الجوار بين الطرفين . فبالنسبة للشرق الجزائري ازدادت نسبة اليهود

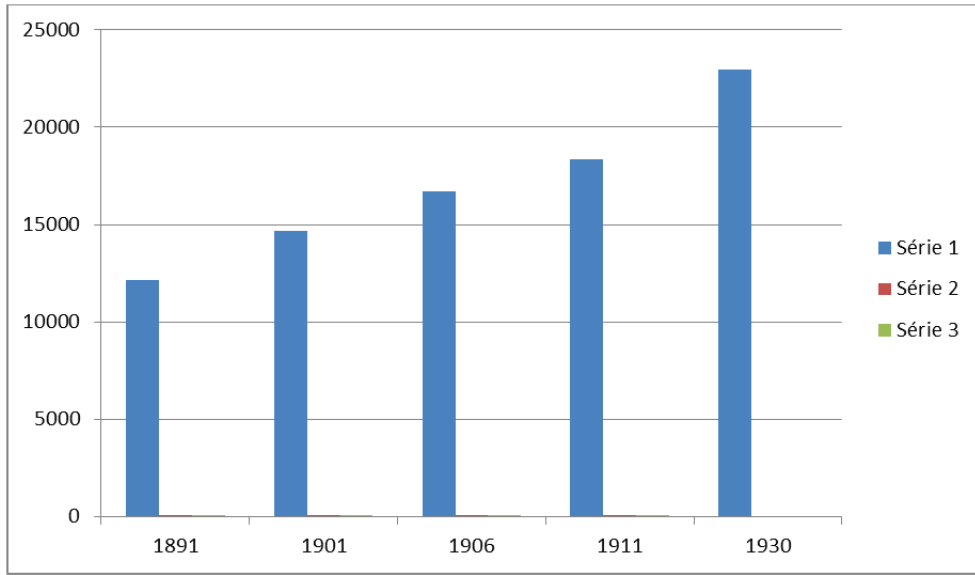
المسلمين التعاون مع الإدارة من جديد . وأمام هذا الوضع قام الحاكم العام جول كاردي في 24 فيفري 1934 بتشكيل لجنة " تحسين الأوضاع المادية والمعنوية"<sup>(44)</sup> التي قامت بتقديم بعض التوصيات منها أولا الموافقة على موقف الإدارة في السماح فقط لأعضاء الجمعية الدينية الإسلامية بالخطابة في المساجد و أيدت رأيها بأن الصحيفة الرسمية المصرية تحدد الخطباء المسموح لهم بمزاولة الخطابة في المساجد، ثانيا إن قانون الصحافة الصادر في فرنسا في 29 جويلية 1881 و الساري المفعول في الجزائر ينبغي إعادة النظر فيه ذلك أنه عند صدوره لم يكن هناك صحافة جزائرية ، وقد انتقدت اللجنة نقل قوانين و أنظمة رفعت لتناسب باريس إلى جنوب المتوسط حيث الأوضاع مختلفة و طلبت اللجنة من الإدارة وضع مراقبة صارمة على المطبوعات القادمة من الخارج و وضع قواعد خاصة للصحافة أما الاقتراح الثالث يتعلق بالتعليم الغربي و أشارت إلى أن بعض المدرسين يعطون التعليم طابعا سياسيا و أن الأهالي لديهم رغبة في تعليم أبنائهم و تثقيفهم بلغة يعتبرونها مقدسة و ارتأت اللجنة أن تكون هناك رقابة شديدة على هذه المدارس من ناحية المناهج و أسماء المدرسين و ثقافتهم لكي يجبروا على التقيد بمهمة التعليم فقد ، و قد كانت الصحافة الأوروبية في الجزائر صدى لأعمال هذه اللجنة<sup>(45)</sup>.

كانت الإدارة تعتقد أنها بإحالة الموضوع إلى لجنة كهذه كفيلة بإسكات صوت المعارضة . حيث إن توصيات اللجنة لم تكن سوى خاتم شمع تختم به الإدارة على تصرفاتها غير القانونية ، فان المعارضة استمرت إذ إن جريدة "صوت الأهالي " أصدرت عددا خاصا في 18 ماي 1934 هاجمت فيه اللجنة لتدخلها في مسألة تدريس اللغة العربية و الوعظ في المساجد و حرية الصحافة كما تلقت الحكومة الفرنسية عددا كبيرا من البرقيات و الرسائل تحتج على السياسة الفرنسية و برغم من تلك المعوقات استمرت الجمعية في المطالبة بحرية الوعظ و الإرشاد في المساجد و حرية التعليم ، و هنا لجأت فرنسا إلى الاستعانة باللجان الوزارية المختلطة لشؤون المسلمين والتي شارك فيها ممثلون من الوزارات لدراسة أحوال الجزائر برئاسة ميرانت مدير الشؤون الأهلية فقررت اللجنة إيفاد مندوبيها السيناتور الفرنسي موتيني لدراسة الأوضاع في الجزائر كما قررت استدعاء الحاكم العام جول كاردي ، و قد اجتمعت هذه اللجنة مع موفد اللجنة الوزارية المختلطة المذكورة آنفا و عرضت عليه الأوضاع في الجزائر و عند عودة السيناتور إلى باريس و قدّم تقريره إلى اللجنة المختلطة فما كان منها إلا أن أصدرت قراراتها بتأييد الحاكم العام كاردي و قرارات اللجنة الوزارية<sup>(46)</sup> والتي جاءت قراراتها كما يلي :

1- تسجيل خيبة أمل أخرى للمنتخبين المسلمين الجزائريين من القرارات التي صدرت عن هذه اللجنة .

2- عدم اكتراث الفرنسيين للمساعي السياسية التي قام بها

ب 89% في أكثر من جيل (1891-1930) و يوضح ذلك من خلال الجدول التالي :



استفزازات اليهود لهم<sup>(58)</sup> .

رغم بذل ابن باديس قصارى جهده في تهدئة الأوضاع إلا انه اتهم من طرف الحاكم العام كاردي بأنه المسؤول عن أحداث قسنطينة و اتهم كذلك بأنه مرتبط بحركة الجامعة الإسلامية والقومية العربية في الشرق الأدنى، و اتهمه لابن جلول<sup>(59)</sup> بأنه يمثل الجناح السياسي لحركة العلماء نظرا للتأييد الذي يتلقاه من أعضاء الجمعية الجناح السياسي لحركة العلماء وقدا بلغ كاردي وزير الداخلية بان العلماء حافظوا على علاقتهم مع اللجنة التي انبثق فيها مؤتمر القدس الذي انعقد في 31 ديسمبر 1931 وادعى كاردي بان العلماء استلموا أموالا من هذه اللجنة التي تقدر ب 50 جنيه إسترليني وترجع جملة هذه الاتهامات للتأثير الذي أحدثته الجمعية في نفوس الجزائريين و عاملا مهما في إيقاظ الأمة وتنويرها فكريا وهذا ما جعل الجمعية في نظر الحاكم العام كاردي المتسبب الرئيسي لحوادث قسنطينة 1934 و القصد من ذلك تبرئة ذمة اليهود بطريقة غير مباشرة<sup>(60)</sup> .

يرى بعض المؤرخين أن الحملة الشرسة التي شنتها الإدارة الفرنسية ضد جمعية العلماء قد زادت من تماسك ووحدة صف العلماء من منتصف الثلاثينات خاصة في ظل التغيير الذي حدث في صفوف جمعية العلماء المسلمين الجزائريين بعد الاضطهاد الذي طال أعضائها و تقرب ابن باديس من الحركات السياسية في الجزائر ضد مواقف الإدارة الفرنسية و ذلك لكسب تأييد و تعاطف هذه الأحزاب، بحيث أصبح قادة الجمعية يعاملون زعماء الأحزاب السياسية بالمثل و يعملون معهم سواء بقصد منحهم أصوات المنخرطين في الجمعية أو بدعم المشاريع الخاصة بجمعية العلماء المسلمين و القيام بضغوطات مشتركة على السلطات الفرنسية لكي تستجيب

من خلال تحليلنا لهذا الجدول البياني نلاحظ تزايد هائل لليهود في قسنطينة و الذي دعمته الرفاهية المادية التي كان يعيشها اليهود ، ويرجع ذلك لكونهم يحترفون التجارة ، إضافة إلى القروض التي كانوا يمنحونها للمسلمين بحصولهم على فوائد مقابل ذلك<sup>(54)</sup> و نتج عن تلك الأحداث مايلي :

1- مقتل أكثر من عشرين شخصا من اليهود وكان معظمهم من الرجال، أما المسلمون لم يفقدوا سوى شخصين من بينهم طفل صغير قتل على يد شرطي يهودي أما الجرحى قد بلغ عددهم عشرين شخصا في كل جانب<sup>(55)</sup> .

2- تخريب الدكاكين و محلات المجوهرات التي هي ملك اليهود و كسر السيارات و بذلك كان اليهود أكثر المتضررين من هذه الأحداث ، وهذا ما أدى إلى ازدياد العداء و التعصب بين الطرفين المسلم و الاجنبي .

3- خسائر مادية قدرت ب 20 مليون فرنك بالنسبة لليهود<sup>(56)</sup> .

4- إعلان حالة استنفار قصوى مما جعل الحاكم العام كاردي يستدعي وفدا من المسلمين ووفدا من اليهود و ألقى عليهم خطابا يدل على وقوفه موقف الحاكم العادل الذي يريد أن يعرف الحقيقة منهم ، وقد فوض المسلمون ابن جلول ممثلا لهم فألقى خطابا مدعما كلامه بصور فوتوغرافية مما أعطي صورة حيية للوضع مقنعا بذلك الحاكم العام كاردي و في نهاية اللقاء عبر كل وفد عن أسفه و وعدهم بإرجاع الهدوء إلى طبيعته في قسنطينة و حمل المسلمون ذلك الوعد على محمل الجد بخروج الوفد الإسلامي<sup>(57)</sup> الذي يمثلته ابن باديس إلى الشوارع يعلم الناس بمقابلتهم للحاكم العام كاردي و اتفاهم معه على ملازمة الهدوء و السكينة و خطب فيهم ابن باديس على التحلي بالرزنة و الحكمة و تركهم الخوض في

المسلمين الجزائريين من خلال موقفها الجليل بزيارة وفد من جماعة النخبة إلى باريس وعرض بعض المسائل السياسية ومن بينها قضية الشيخ العقبي الذي منع من التدريس في المساجد ووضع تحت المراقبة المشددة من طرف الحكومة العامة في الجزائر.

أما عن فاجعة قسنطينة الأليمة التي حدثت بين مسلمي الجزائر واليهود فما هي إلا مكيمة مدبرة ضد الجزائريين ، بحيث راحت الإدارة الفرنسية تشدد وتلقي القبض على المئات من الجزائريين وحدهم دون التحقيق مع اليهود، وفي الواقع أن الجزائريين كانوا قادرين على استئصال العنصر اليهودي من القطر الجزائري والدلالة على ذلك هو نتائج هذه الحادثة التي كلفت اليهود قتلى كثير و تخريب ممتلكاتهم العامة ، فجميع العقوبات الإدارية والشرعية نزلت على الجزائريين وحدهم بينما لم يصب اليهودي شيء من هذه العقوبات، هذا ما جعل الجزائريين يشعرون بالضعف من جميع النواحي بسبب السياسة الطائفية التي اتبعتها الحكومة العامة في الجزائر رغم بعض المساعي التي قدمتها الحكومة في محاولة تهدئة الأوضاع ويظهر ذلك من خلال دعوة الحاكم العام شخصيات مهمة من الطرفين ، ومثل بن باديس وابن جلول الوفد الجزائري وبرروا رد فعل المسلمين العزل في مواجهة اليهود المسلمين ، و أقروا لهم بحالة الدفاع الشرعي عن النفس أمام خطر المسلح .

يبدو أن عهد الحاكم العام جول كاردي لم يشهد هدوءا سياسيا بعد اختتام فترة حكمه بقيام الشعب الجزائري بمظاهرات كبيرة في بعض المدن الجزائرية احتجاجا على السياسة الفرنسية المطبقة في الجزائر لتقوم الإدارة الفرنسية بالإعلان عن مرسوم رينيه الداعم للمراسيم السابقة في تشديد العنف ضد الشعب الجزائري الذي طالما كان ينتظر إصلاحات من طرف الإدارة الفرنسية .

### الهوامش

1- قانون الأهالي : صدر قانون الأهالي في 26 جون 1881 وهو عبارة عن مجموعة من النصوص الاستثنائية التي فرضت على الشعب الجزائري منذ عام 847 ، حيث يقتضي منه أن يظهر الطاعة العمياء للمستوطنين ، وبقي هذا القانون ساري المفعول حتى 1944 . ينظر : عمار عمورة ، تاريخ الجزائر من قبل التاريخ إلى غاية الاستقلال ، دار العلوم للنشر والتوزيع ، الجزائر ، 2005 ، ص 400 .

2- محمد قناش ، الحركة الاستقلالية ما بين الحربين (1919-1939) ، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ، الجزائر ، 1992 ، ص 51 .

3- الداوي حسين (1818-1830) : آخر دايات الجزائر ، من عائلة تركية ولد سنة 1773 بقرية فورلا الواقعة على الشاطئ الجنوبي لأزمير ، نشأ باسطنبول حيث حفظ القرآن الكريم وتعلم القراءة والكتابة ، وتلقى تدريباً عسكرياً في المدارس التركية العسكرية ، شهدت الجزائر في عهده الحملة الفرنسية وهو صاحب توقيع على معاهدة الاستسلام . ينظر : سفيان صغيري ، العلاقات الجزائرية العثمانية خلال عهد الدايات في الجزائر (1671-1830) ، مذكرة لنيل درجة ماجستير في التاريخ الحديث والمعاصر ، جامعة الحاج لخضر باتنة ، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية والعلوم الإسلامية ، قسم العلوم الإنسانية ، -2011 ، ص 137 .

4- البشير الإبراهيمي : ولد سنة 1880 في بجاية، درس و درس بالشرق الجزائري، استقر سنة 1922 بسطيف ، انظم ككاتب في جريدة الشهاب عند

واجهت جمعية العلماء المسلمين الجزائريين ما بين سنتي (1934-1935) صعوبات كبيرة حيث تزعم الأمين العمودي<sup>(62)</sup> الأمين العام للجمعية حملة لانضمام جمعية العلماء إلى الأحزاب السياسية وخاصة حركة المنتخبين المسلمين إلا إن الشيخ الطيب العقبي<sup>(63)</sup> رفض ذلك وجاءت مظاهرات أوت 1934 ضد اليهود لكي يبرهنوا على وطنية جمعية العلماء المسلمين و تمتعها بمكانة سياسية في الأوساط الشعبية وخاصة في ظل تنامي العمل المطلي قامت الإدارة الاستعمارية بتدابير قمعية ثبتها مرسوم 30 مارس 1935 الذي أصدره مارسيل رينيه<sup>(64)</sup> و ذلك لقمع المظاهرات ضد السياسة الفرنسية بالجزائر<sup>(65)</sup> و قد جاء هذا المرسوم ليدعم مجموعة القوانين والمراسيم الخانقة للحريات ويمهد الطريق لأكثر أشكال العنف تعسفا و كأن ترسانة القمع الجاهزة لم تكن ثابتة و في نفس الوقت تم تعزيز قوات الأمن بدل الإصلاحات المنتظرة، وقد كشفت هذه السياسة القمعية المألوفة في الجزائر حدود النشاط الإصلاحي ، لكن مع ذلك لم تفت في عزيمة الحركة المطلية و الاحتجاجية و كان من نتائجها تقارب القوى الاجتماعية السياسية من أوروبيين ومسلمين من مختلف الاتجاهات (شيوعيين، اشتراكيين، ليبراليين أو وطنيين (نجم شمال إفريقيا) ، علماء ومنتخبين وقد وقفت هذه القوى صفا واحدا ضد القمع دون أن يؤدي ذلك إلى الاتفاق فيما بينها حول أهداف سياسية مشتركة<sup>(66)</sup>.

### خاتمة

كانت تولية الحاكم العام جول هنري كاردي في الجزائر سنة 1930 مصادفة للذكرى المئوية بعد دخول الفرنسيين القرن الثاني من احتلالهم للجزائر وقيامهم باحتفالات كبيرة و استعراضات استفزازية مصحوبة باهانات وهجمات ضد الشعب الجزائري، إلا أن هذه الاحتفالات قد تركت نتائج هامة على الحركة الوطنية الجزائرية بعدما أن أثارت بشدة شعور الوطنيين بالاهانة فكان من أبرز ردود الفعل المختلفة التي أعقبت سنة 1930 هو توحيد علماء الجزائر وإخراج فكرة جمعيتهم إلى الوجود بتأسيس جمعية العلماء المسلمين الجزائريين كحزب سياسي في 5 ماي 1931 لتصبح بذلك حقيقة واقعة و نقطة انطلاق جديدة للحركة الوطنية الجزائرية.

هذه السياسة الفرنسية التي طبقتها الإدارة مع جمعية العلماء خلال الثلاثينات ليس بالسياسة المغايرة التي طبقتها مع جماعة النواب الذين كانوا يمثلون الاتجاه الإدماجي ويطالبون بالمساواة في الحقوق مع الفرنسيين ، ولو أن الإدارة الفرنسية لم تضغط على جماعة النواب كثيرا إلا أنها قد جعلت هذه الجماعة تفقد الثقة في الحكومة الفرنسية بعدما أن رفضها المجتمع الفرنسي من جهة و خيب آمالها مشروع فيوليت من جهة أخرى، هذا ما جعل النخبة تكسب ثقة جمعية العلماء



إلى الدراسة في الجامع الأخضر على يد الشيخ عبد الحميد بن باديس ومنه انتقل إلى جامع الزيتونة حيث حصل على شهادة التطوع عام 1922 ودرس في منطقة الاغواط وهو أول من ألف في تاريخ الجزائر في العصر الحديث، كان من الأعضاء المؤسسين لجمعية العلماء المسلمين تولى رئاسة تحرير البصائر، ينظر: مازن صلاح حامد مطبقاتي، جمعية العلماء المسلمين الجزائريين ودورها في الحركة الوطنية الجزائرية 1349\_1358/1931\_1939، مذكرة ماجستير، جامعة الملك عبد العزيز، كلية الآداب والعلوم الإنسانية قسم التاريخ 1984-1985، ص 94

16- نادي الترقى: تأسس سنة 1927 بالجزائر العاصمة من طرف أعيان مدينة الجزائر وتأسس بمناسبة تحضير فرنسا بمناسبة الذكرى المئوية وكان مركز لتأسيس الجمعيات والنوادي الأخرى ودعم تنشيط حركات التعليم العربي الحر ومركز لإلقاء المحاضرات العلمية ومن أعضائه محمود بن وفس، احمد توفيق المدني وعمر الموهوب وغيرهم. ينظر، الحواس الوناس، نادي الترقى ودوره في الحركة الوطنية الجزائرية 1927-1954 دار شطايب للنشر والتوزيع، الجزائر، 2013، ص 105 وما بعدها.

17- رابع تركي، المرجع السابق، ص 42.

18- سورة الرعد، الآية 11.

19- الوناس الحواس، المرجع السابق، ص 178.

20- نفسه، ص 180.

21- Echo D'Alger. le conseil des ministres a désigné hier, M. Jules carde pour succés A. M. pierre bordes. samedi 04 Octobre 1930 N = 76

22- بيبير بورد (Pierre Bordes): شغل منصب عامل عمالة الجزائر، ثم عامل عمالة قسنطينة التي كانت تضم منطقة الأوراس، وقد شهد عمليات التنظيف التي كانت تقوم به الإدارة الاستعمارية في منطقة الأوراس 1916 ضد الثوار ( ثورة الأوراس 1916) كما شغل بين سنتي 1919- 1921 منصب الكاتب العام للإدارة الفرنسية في الجزائر ثم حاكما عاما عليها من سنة 1927 إلى 1930. ينظر: أبو القاسم سعد الله، الحركة الوطنية الجزائرية، الجزء الثاني، دار الغرب الإسلامي، بيروت، الطبعة الأولى، 1992، ص 305.

23- علي مراد: الحركة الإصلاحية الإسلامية في الجزائر من 1925-1940، ترجمة محمد يحياتن، دار الحكمة الطبعة الثانية، الجزائر، 2007، ص 255.

24- مازن صلاح حامد مطبقاتي، المرجع السابق، ص 194.

25- ميرانت: كان يشغل منصب الشؤون الأهلية والكاتب العام لولاية الجزائر والمنشور الذي أصدره عبارة عن تعليمات إدارية موجهة من رجال الأمن في الإدارة الفرنسية في شتى نواحي القطر بأمرهم بمراقبة العلماء والتضييق عليهم ومنعهم من أداء مهمتهم الدينية وتعليم اللغة العربية بدعوى أنهم ينشرون المبادئ الوهابية والمذهب الشيعوي. ينظر: أبو القاسم سعد الله، الحركة الوطنية الجزائرية 1930-1945، الجزء الثالث، دار الغرب الإسلامي لبنان، ص 21.

26- عبد الكريم بوصفصاف: جمعية العلماء المسلمين الجزائريين وعلاقتها بالحركات الجزائرية الأخرى، دار البعث الجزائري، ص 194.

27- محمد الميلي: المؤتمر الإسلامي الجزائري، دار هومة للطباعة والنشر والتوزيع الجزائر، 2007، ص ص 38-37

28- قانون 18 أكتوبر 1892: ينص هذا القانون على ضرورة أن يتحصل كل من يريد فتح مدرسة عربية على رخصة من الإدارة الفرنسية، وكان القصد من تفعيل ذلك القانون القديم هو منع قيام مدارس عربية حرة. ينظر: الميلي، المرجع السابق، ص 388.

29- مازن صلاح حامد مطبقاتي، المرجع السابق، ص 198.

30- ميشال: كان يشغل منصب رئيس الشؤون الأهلية والكاتب العام لولاية الجزائر وكان صاحب المنشورات التي أصدرها في الجزائر ضد جمعية العلماء المسلمين. ينظر: بوصفصاف، جمعية العلماء... وعلاقتها، المرجع السابق، ص 99.

31- مازن صلاح حامد مطبقاتي، المرجع السابق، ص 195.

32- يحي بوعزيز: سياسة التسلط الاستعماري والحركة الوطنية الجزائرية 1830-1954، دار البصائر للنشر، الجزائر، طبعة خاصة، 2008، ص 119.

33- احمد الرفاعي شريفي، المرجع السابق، ص 342.

34- تذكر الشهاب بأن الوالي العام الفرنسي قد طلب من رئيس الجمعية

تأسيسها. ينظر: عثمان سعدي، الجزائر في التاريخ، دار الأمة للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، 2013، ص 685.

5- غاستون دومبروق: ولد في 1 أوت 1863 في اقفيف، درس في ثانوية نيم وواصل دراسته ليسانس في القانون في باريس، بدأ مهنته كمحامي في نيم 1885 ثم قاضي في الهند، ثم قاضي في الجزائر 31 ديسمبر 1893 أنتخب نائب على مدينة نيم وكان نائبا في ثلاثة عهديات 1898-1902-1906- وعين وزير التجارة في سنة 1906-1908 وسيناتور 1908-1910 ورئيس للجمهورية الفرنسية 1931-1924 وتوفي عام 1937. ينظر:

Mohamed Tiab. Chronologie Algérien. Tome 1. Edition Algérie 1999. p.208.

6- عبد الكريم بوصفصاف، جمعية العلماء المسلمين الجزائريين ودورها في تطور الحركة الوطنية 1931-1945، عالم المعرفة، الجزائر، الطبعة الثانية، 2009، ص 85.

7- احمد توفيق المدني، كتاب الجزائر، المؤسسة الوطنية للفتون المطبعية، وحدة الرغاية الجزائر، ط 1984، ص 93.

8- نجم شمال إفريقيا: تأسس نجم شمال إفريقيا في فرنسا عام 1926 ضمن صفوف الحركة العمالية بزعامته الحاج علي عبد القادر، وفي سنة 1927 أصبح أمينا عاما للحزب وحسب بنيامين سطورا فإن مصالي الحاج متشعب بالاشتراكية الماركسية إذ انخرط في الحزب الاشتراكي ثم انخرط في الحزب الشيوعي الفرنسي عام 1926 وعلى مر الأيام اكتسب مصالي الحاج القائد جاذبية جاذبية ساحرة بالنسبة إلى أولئك الذين كانوا يتملقون إليه، حل نجم شمال إفريقيا وعاد إلى الحياة في سنة 1937 تحت تسمية حزب الشعب الجزائري ليظهر من جديد تحت تسمية حركة الانتصار للحريات الديمقراطية عام 1946 وهو حزب قانوني لديه نواب في المجلس الفرنسي وفرع مسلح هو المنظمة الخاصة. ينظر: ليلى بن عمار بن منصور فرحات عباس ذلك الرجل المظلوم، ترجمة حسين لبراش، دار الجزائر للكتب، الجزائر 2011، ص ص 37 38. وينظر كذلك: سعدي مزيان، قضايا ودراسات تاريخية، وزارة الثقافة، الجزائر، 2013، ص 123.

9- عبد الكريم بوصفصاف، جمعية العلماء... ودورها، المرجع السابق، ص 86.

10- موريس فيوليت (Maurice Violette): ولي حاكما هاما من 1925 إلى 1927، كان ينتمي للحزب الاشتراكي ماسوني ذو فكرة استعمارية وساهم في الحياة السياسية الفرنسية، عاصر الذكرى المئوية لاحتلال الجزائر، كما كان خبيرا في الشؤون الأهلية اثناء فترة حكم الجبهة الشعبية، صاحب الكتاب المشهور L'Algérie Vivra-t-elle؟. ينظر: شارل روبيير اجيرون، تاريخ الجزائر المعاصرة من انتفاضة 1871 إلى اندلاع حرب التحرير 1954، تر جمال فاطمي وآخرون، الجزء الثاني، المجلد الثاني، شركة دار الأمة، الجزائر، 2008، ص 639.

11- بوتان: هو المهندس الفرنسي صاحب المشروع الذي أعده بمنهجية مثالية لاحتلال الجزائر، وأعتبر منطقة سيدي فرج هي النقطة الملائمة للنزول بعدما وصفها وصفا دقيقا وطوبوغرافيا. ينظر: فريد بنور، المخططات الفرنسية اتجاه الجزائر 1782-1830، مؤسسة كوشكار للنشر والتوزيع، الجزائر، 2008، ص 401 وما بعده.

12- عبد الكريم بوصفصاف، جمعية العلماء... ودورها، المرجع السابق، ص 87

13- رابع تركي، الشيخ عبد الحميد بن باديس رائد الإصلاح الإسلامي والتربية في الجزائر، المؤسسة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر الطبعة الخامسة، 2001، ص 41.

14- العربي التبسي: هو من الشخصيات الهامة في جمعية العلماء المسلمين الجزائريين إلى جانب بن باديس، الإبراهيمي والطيب العقبى، اشتغل بالتعليم مع عودته إلى الجزائر سنة 1925، والتحق فيما بعد بجمعية العلماء ليصبح أحد شخصياتها الرموز، عين أمينا عاما للجمعية 1935، ثم نائب للرئيس في 1940، الذي عليه القبض وسجن عدة مرات بسبب أفكاره المناهضة للاستعمار، اغتيل في 17 أبريل 1957 من طرف الجيش الفرنسي. انظر: محمد الشريف ولد الحسين، من المقاومة إلى الحرب من اجل الاستقلال 1830-1962، دار القصبة للنشر، الجزائر، 2010، ص 48 وللمزيد أكثر ينظر: احمد الرفاعي شريفي: مقالات وآراء جمعية العلماء المسلمين (الشيخ العربي تبسي)، الجزء الثالث، دار الهدى، الجزائر، 2011.

15- مبارك الميلي: ولد في ميلة 1898 تلقى تعليمه الأول في الكتاب، ثم انتقل

العقون ، محمد الصالح أمزيان و كلاهم إما نواب ماليون و عماليون أو نواب بلديون و مختار الحاج سعيد المحامي . ينظر ، المطبقاني ، المرجع السابق ، ص 428 .

58- علي مراد ، المرجع السابق ، ص 198 .

59- ابن جلول : ولد محمد صالح جلول سنة 1896 بمدينة قسنطينة من عائلة ثرية ، تلقى تعليمه الأول بمسقط رأسه ثم انتقل إلى باريس لمواصلة دراسته و سجل بكلية الطب التي تخرج منها سنة 1924 و بدأ ممارسته المهنية كطبيب بالجزائر ، بدأ نشاطه السياسي منذ العشرينات ، ترأس فدرالية المنتخبين و دعوته إلى المساواة بين الجزائريين و الفرنسيين ، وكان يكتب مقالاته في جريدة التقدم لسان حال الفدرالية . ينظر : حميد عبد القادر ، دروب التاريخ ( مقالات في تاريخ الحركة الوطنية و ثورة نوفمبر 1954 ) ، دار القصبية للنشر ، الجزائر ، 2007 ، ص 198 .

60- مازن صلاح حامد مطبقاني ، المرجع السابق ، ص 213 .

61- بوحوش عمار : التاريخ السياسي للجزائر من البداية إلى غاية 1962 ، دار البصائر للنشر ، الجزائر ، الطبعة الثالثة ، 2008 ، ص 256 .

62- الأمين العمودي : أحد رموز النهضة الوطنية و يعد من رواد الحركة الأدبية والفكرية إبان العهد الاستعماري ، تقلد عدة وظائف في مساره المهني كاتب عدل ووكيل شرعي و عميد الشرعيين ، شغل منصب الأمين العام لجمعية العلماء المسلمين و كاتبها ما بين 1931-1936 ، أسس جريدة لاديانسانس سنة 1934 للدفاع عن حقوق المسلمين . ينظر : الحاج عبد القادر يخلف ، محمد الأمين العمودي شهيد القلم والكلمة ، مجلة العصور الجديدة ، العدد 9 ، 2013 ، ص 141 .

63- الطيب العقبي : ولد بقرية سيدي عقبة قرب بسكرة ، بدأ نشاطه العلمي بالمساهمة في مختلف المنشورات الشرق الأوسط و نشر مقالات مختلفة متعلقة بالدين و السياسة ، وهو ما سبب مشاكل مع السلطات العثمانية التي نفته إلى الأناضول بتركيا . ينظر : أحمد الرفاعي الشرقي ، المرجع السابق ، الجزء الثاني ، ص 49 .

64- مارسيل ريني : سياسي فرنسي امتحن المحاماة كما تولى منصب وزارة الداخلية في الفترة ما بين 1934-1935 ، وعرف بعدائه لشعوب المستعمرات الفرنسية . ينظر : أحمد مريوش ، المرجع السابق ، ص 161 .

65- سليمان الشيخ : الجزائر تحمل السلاح ( دراسة في تاريخ الحركة الوطنية و الثورة المسلحة ) ، ترجمة محمد حافظ الجمالي ، منشورات الذكرى الأربعين للاستقلال ، الجزائر ، ص 202 ، ص 217 .

66- أحمد محساس : الحركة الثورية في الجزائر ( من الحرب العالمية من الثورة المسلحة ) ، تر الحاج مسعود مسعود و محمد عباس ، دار القصبية للنشر ، الجزائر ، 2002 ، ص 113 .

الدينية بإصدار هذا القرار حتى تتحمل الجمعية الدينية ورئيسها المسلم أحمد بن صيام مسؤوليته أمام الجمهور و لكن رئيس الجمعية رفض ذلك و بعد شهر طلب منه ذلك منه من جديد فرفض واضطر الحاكم العام و نائبه مشال بإصدار القرار باسمه .

35- جمعية علماء السنة : هي جمعية دينية انسلخت عن جمعية العلماء المسلمين تأسست بتاريخ 13 أكتوبر 1932 برئاسة الشيخ المولود بن الصديق الحافظي المدرس ببني حافظ بلدية قرقور بولاية سطيف و تعتبر جمعية علماء السنة من الجمعيات المعارضة للحركة الإصلاحية و اتضح ذلك جليا في علاقتها بالطريقة العلوية . ينظر : أحمد مريوش : الشيخ الطيب العقبي و دوره في الحركة الوطنية الجزائرية ، دار هومة للنشر و التوزيع ، الطبعة الأولى ، الجزائر ، 2008 ، ص 199 .

36- مازن صلاح حامد مطبقاني ، المرجع السابق ، ص 197 .

37- محمد الميلي ، المرجع السابق ، ص 380 .

38- علي مراد ، المرجع السابق ، ص 182 .

39- نفسه ، ص 183 .

40- عبد الرحمن بن إبراهيم العقون ، الكفاح القومي والسياسي من خلال مذكرات معاصر ، الجزء الأول ، منشورات الساتحي ، الجزائر ، 2007 ، ص ص 450-451 .

41- نفسه ، ص 455 .

42- محمد القورصو ، عبد الحميد بن باديس نصوص مختارة ، وزارة الثقافة ، الجزائر ، 2009 ، ص ص 106-107 .

43- عبد الرحمن بن إبراهيم العقون ، المرجع السابق ، ص 459 .

44- مهمة اللجنة هي تقديم الاقتراحات للحاكم العام وتتكون من مستشار حكومي \_ ستة أعضاء من القسم العربي من النواب المالية \_ عضوم النواب المالية عن القبائل \_ ستة من أعضاء المستشارين العاميين الجزائريين بواقع اثنين عن كل قطاع \_ عميد كلية الحقوق \_ اثنان من القضاة المسلمين \_ مديري الشؤون الأهلية للخدمات الاقتصادية و الصحة العامة والغابات \_ ثلاثة أعضاء من الغرف التجارية و ثلاثة أعضاء من الغرفة الوزارية .

45- مازن صلاح حامد مطبقاني ، المرجع السابق ، ص 205 .

46- نفسه ، ص 206 .

47- علي مراد ، المرجع السابق ، ص ص 184-185 .

48- حركة صليان النار : تنامت ابتداء من 1929 فروع لحركة صليان النار في داخل البلاد ، و جذبت إليها العديد من الأهالي خاصة قدماء المحاربين الذين كان يؤطروهم بعض الوجهاء ، وأشهرهم إيباعيزن نقيب هيئة المحامين ل تيزي وزو وفي 1935 أنشأ العقيد ديلاوك مخاطر يقظة الإسلام على السيادة الفرنسية في الجزائر و فضح إخفاق السلطات العمومية و قد تم حل صليان النار بمرسوم جويلية 1936 . ينظر : محفوظ قداش : تاريخ الحركة الوطنية الجزائرية 1919-1939 ، ترجمة امحمد بن البار الجزء الأول ، شركة دار الأمة ، الجزائر ، 2008 ، ص 581 .

49- يحي بوعزيز ، ثورات القرن العشرين ، دار البصائر للنشر و التوزيع ، الجزائر ، 2009 ، ص 17 .

50- فرحات عباس : الجزائر من المستعمرة إلى الإقليم ( الشاب الجزائري ) ، ترجمة أحمد منور الجزائر ، 2007 ، ص 46 .

51- محمود عبدون ، شهادة مناضل من الحركة الوطنية ، منشورات دحلبي ، الجزائر ، 2013 ، ص 24 .

52- سيدي الأخضر : هو الجامع الديني و الفكري للحركة الإصلاحية في قسنطينة و إمامه ابن باديس ينظر : مراد المرجع السابق ، ص 197 .

53- عبد الكريم بوصفصاف ، جمعية العلماء ... و علاقتها ، المرجع السابق ، ص 204 .

54- علي مراد ، المرجع السابق ، ص 201 .

55- عمار طالبي ، عبد الحميد بن باديس حياته و آثاره ، الجزء الثاني ، المجلد الرابع ، دار المتعلم للنشر و التوزيع الجزائر ، 2015 ، ص 505 .

56- علي مراد ، المرجع السابق ، ص 203 .

57- الوفد الإسلامي : يتكون محمد المصطفى ، ابن باديس ، بن جلول ، إسماعيل بن